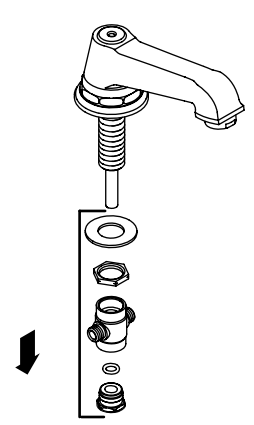
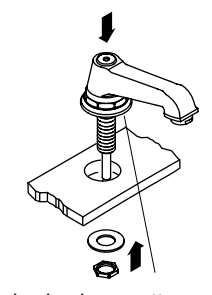
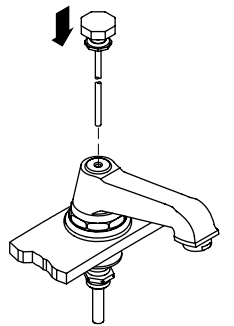
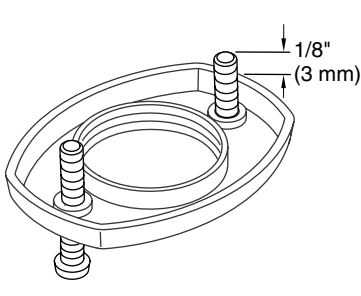
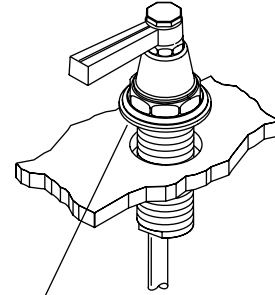
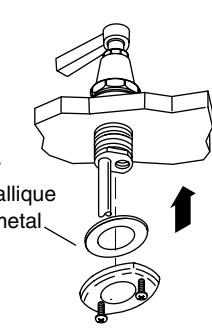
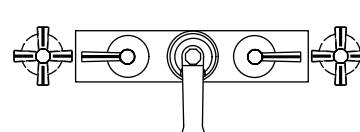
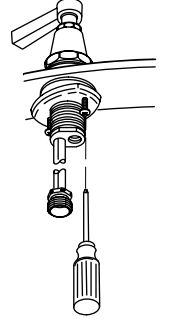
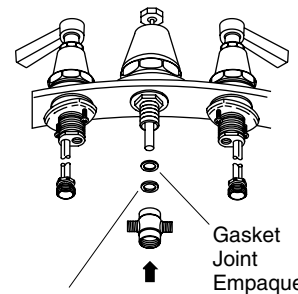
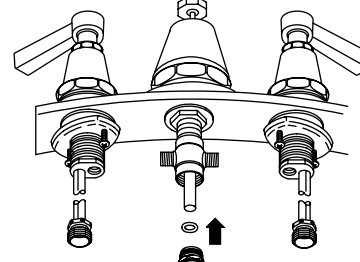
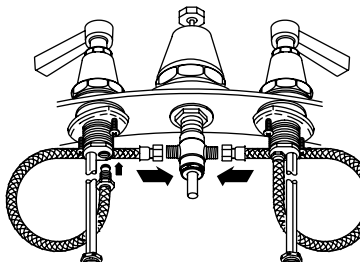
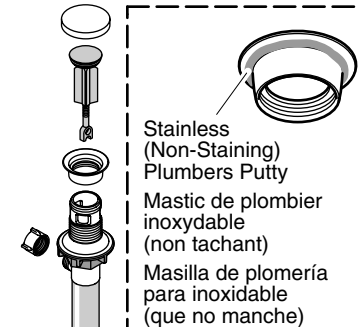
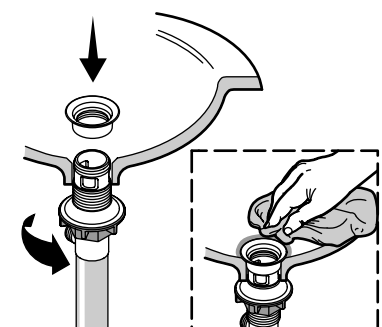
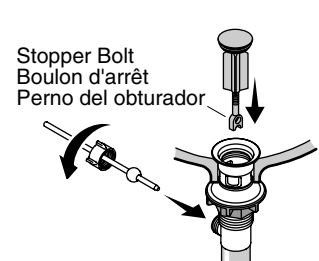
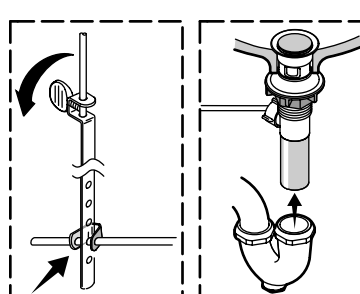
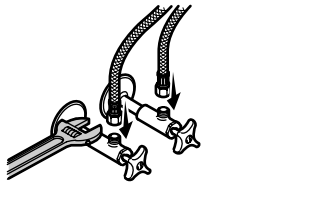
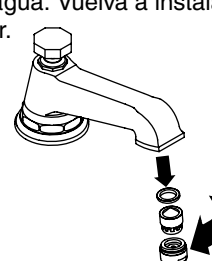
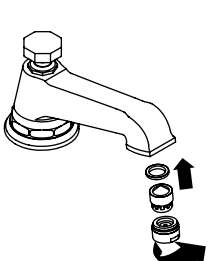
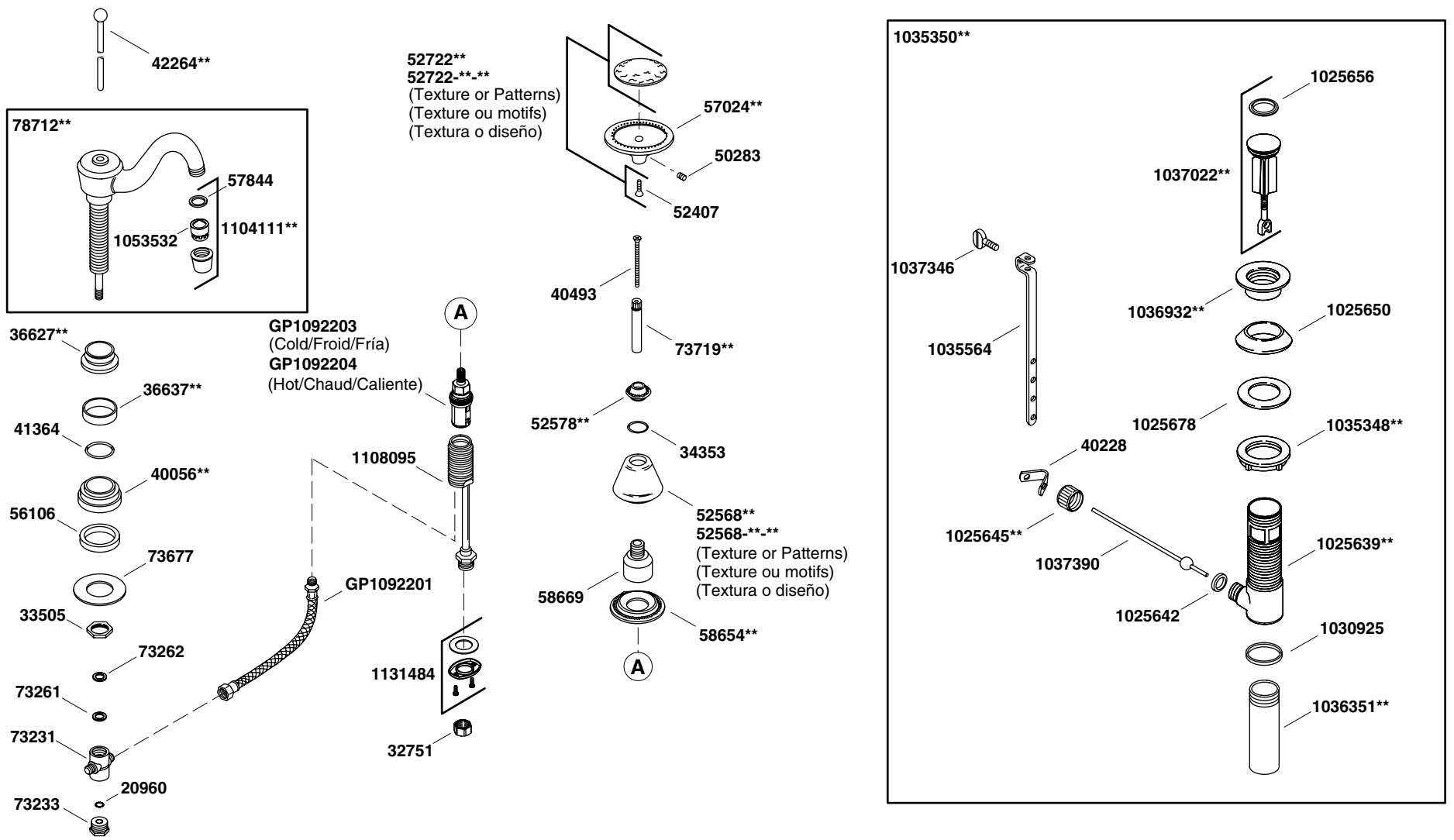


<p><b>Important Information</b>          If possible, assemble the faucet and drain to the lavatory before installing the lavatory.</p> <p><b>Informations importantes</b>          Si possible, assembler le robinet et le drain au lavabo avant d'installer ce dernier.</p> <p><b>Información importante</b>          Si es posible, ensamble la grifería y el desagüe en el lavabo antes de instalar el lavabo.</p>	<p><b>Important Information</b>          Do not use petroleum-based plumbers putty on marble or stone surfaces.</p> <p><b>Informations importantes</b>          Ne pas utiliser du mastic de plombier à base de pétrole sur les surfaces en marbre ou en pierre.</p> <p><b>Información importante</b>          No utilice masilla de plomería con base de petróleo en superficies de mármol o piedra.</p>	<p><b>1</b> Remove the bottom components. Disassemble the tee.          Retirer les composants inférieurs. Désassembler le "T".          Retire los componentes inferiores. Desensamble la T.</p> 	<p><b>2</b> Apply plumbers putty. Install the faucet. Tighten the nut.          Appliquer du mastic de plomberie. Installer le robinet. Serrer l'écrou.          Aplique masilla de plomería. Instale la grifería. Apriete la tuerca.</p>  <p><i>Apply plumbers putty.          Appliquer du mastic de plomberie.          Aplique masilla de plomería.</i></p>	<p><b>3</b> Install the lift rod.          Installer la tige de levage.          Instale el tirador.</p> 
<p><b>4</b> Install the screws into the ring.          Installer les vis dans l'anneau.          Instale los tornillos en el anillo.</p> 	<p><b>5</b> Apply plumbers putty to the handle. Install the handle.          Appliquer du mastic de plombier sur la poignée. Installer la poignée.          Aplique masilla de plomería a la manija. Instale la manija.</p>  <p><i>Apply plumbers putty.          Appliquer du mastic de plomberie.          Aplique masilla de plomería.</i></p>	<p><b>6</b> Install the washer and ring. Do not tighten the screws.          Installer la rondelle et l'anneau. Ne pas serrer les vis.          Mettre les poignées en position "Off". Aligner les poignées.          Instale la arandela y el anillo. No apriete los tornillos.          Gire las manijas a la posición cerrada "Off". Alinee las manijas.</p>  <p>Metal Washer          Rondelle métallique          Arandela de metal</p>	<p><b>7</b> Turn the handles to "Off." Align the handles.          Installer la rondelle et l'anneau. Ne pas serrer les vis.          Mettre les poignées en position "Off". Aligner les poignées.          Instale la arandela y el anillo. No apriete los tornillos.          Gire las manijas a la posición cerrada "Off". Alinee las manijas.</p> 	<p><b>8</b> Secure the handles.          Fixer les poignées          Fije las manijas.</p> 
<p><b>9</b> Install and tighten the tee.          Installer et serrer le "T".          Instale y apriete la T.</p>  <p>Rubber Washer          Rondelle en caoutchouc          Arandela de goma</p>	<p><b>10</b> Install the O-ring to the tee. Secure with the nut.          Installer le joint torique sur le "T". Fixer en place avec l'écrou.          Instale el arosello a la T. Fije con la tuerca.</p> 	<p><b>11</b> Connect the hoses.          Connecter les tuyaux.          Conecte las mangueras.</p> 	<p><b>12</b> Disassemble the drain. Apply plumbers putty to the underside of the flange.          Désassembler le drain. Appliquer du mastic de plombier au dessous de la bride.          Desensamble el desagüe. Aplique masilla de plomería al dorso de la brida.</p>  <p>Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty          Mastic de plombier inoxydable          (non tachant)          Masilla de plomería para inoxidable          (que no manche)</p>	<p><b>13</b> Install the flange. Tighten the nut. Wipe away excess plumbers putty.          Installer la bride. Serrer l'écrou. Essuyer tout excédent de mastic.          Instale la brida. Apriete la tuerca. Limpie el exceso de masilla de plomería.</p> 
<p><b>14</b> Insert the rod and tighten the nut. Then insert the stopper. If needed, turn the stopper bolt to adjust the height.          Insérer la tige et serrer l'écrou. Insérer ensuite le bouchon. Si nécessaire, tourner le boulon du bouchon pour régler la hauteur.          Inserte la varilla y apriete la tuerca. Luego inserte el obturador. Si es necesario, gire el perno del obturador para ajustar la altura.</p>  <p>Stopper Bolt          Boulon d'arrêt          Perno del obturador</p>	<p><b>15</b> Tighten the thumbscrew. Connect the lift rod using the clip. Connect the trap to the tailpiece.          Serrer la vis de serrage. Connecter la tige de levage en utilisant le clip. Connecter le siphon à la pièce de raccordement.          Apriete el tornillo de mariposa. Conecte el tirador utilizando el clip. Conecte la trampa al tubo final.</p> 	<p><b>16</b> Connect the hoses to the supply stop.          Connecter les tuyaux sur l'arrêt d'alimentation.          Conecte las mangueras a la llave de paso del suministro.</p> 	<p><b>17</b> Remove the aerator. Turn on the water, flush the hoses, and check for leaks.          Retirer l'aérateur. Ouvrir le robinet d'eau, rincer les tuyaux et rechercher des fuites. Couper l'eau. Réinstaller l'aérateur.          Quite el aireador. Abra el agua, deje correr agua para limpiar las mangueras, y verifique que no haya fugas. Cierre el agua. Vuelva a instalar el aireador.</p> 	<p><b>18</b> Turn off the water. Reinstall the aerator.          Retirer l'aérateur. Ouvrir le robinet d'eau, rincer les tuyaux et rechercher des fuites. Couper l'eau. Réinstaller l'aérateur.          Quite el aireador. Abra el agua, deje correr agua para limpiar las mangueras, y verifique que no haya fugas. Cierre el agua. Vuelva a instalar el aireador.</p> 



**\*\*Finish/color code must be specified when ordering.**  
**\*\*Vous devez sp cifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**  
**\*\*Se debe especificar el c digo del acabado/color con el pedido.**

**KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty**

Kohler Co. warrants its Faucets\* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")\*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty\*\*. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) from within Canada, or [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) in Mexico.

**KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.**

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**

\*Trend® faucets, MasterShower™ tower, BodySpa™ systems and components; WaterHaven™ tower, systems and components; Tripoint™ faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers, soap/lotion dispensers; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

\*\*Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

**SERVICE PARTS**

For service parts information, visit [www.kohler.com/serviceparts](http://www.kohler.com/serviceparts).

For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For care and cleaning and other information go to: [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com).

USA/Canada: 1-800-4KOHLER  
 Mexico: 001-800-456-4537  
[www.kohler.com](http://www.kohler.com)

**Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®**

Kohler Co. garantit que les robinets\* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux  tats-Unis, au Canada ou au Mexique (Amérique du Nord).

Kohler garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires (Robinet)\*, (  l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non-chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, le réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie\*\*. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre toute vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044,  tats-Unis. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, don't notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537)   partir des  tats-Unis et du Canada et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site [www.kohler.com](http://www.kohler.com) aux  tats-Unis, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) au Canada, ou [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) au Mexique.

**KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION   UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains  tats et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou 'une province à l'autre.**

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

\*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower™, les systèmes et éléments BodySpa™, la colonne, les systèmes et les éléments WaterHaven™, les robinets Tripoint™, les finitions Polished Gold, non Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords; tous les articles de la section concernant l'appareil dans le catalogue des prix des robinets KOHLER, les drains, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion; et les robinets utilisés dans des milieux commerciaux et en dehors d'Amérique du Nord, sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

\*\*Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

**PIÈCES DE RECHANGE**

Pour obtenir de l'information sur les pièces de rechange, consulter [www.kohler.com/serviceparts](http://www.kohler.com/serviceparts).

Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler notre service à la clientèle: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire, visiter le site: [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com).

**Garantía limitada de por vida de la grifería KOHLER®**

Kohler Co. garantiza que la Grifer a\* fabricada después del 1 de enero de 1997 est  libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. En caso de que la Grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviar  por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la Grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").

Kohler Co. también garantiza que todas las demás características de la grifería o accesorios ("Grifería")\*, (excepto el acabado de oro, que no sea Vibrant®, o que no sea de cromo) est n libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. Esta garantía se aplica sólo a las Griferías Kohler instaladas en Norteamérica. Si el producto presenta defectos durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparar , proveerá el repuesto o el producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la garant a\*\*. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir la prueba de compra (recibo original). Kohler Co. no se hace responsable por los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la Grifería.

Si la Grifería se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza que la Grifería est  libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuniquese con Kohler Co., ya sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para mayor información, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de servicio y reparación más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) dentro de los Estados Unidos y Canadá, y 001-800-456-4537 desde México, o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com) dentro de EE.UU., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) desde Canadá, o [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) en México.

**KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECE ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR NO SE HACEN RESPONSABLES POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de tales daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varian de estado a estado y provincia a provincia.**

**El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**

\*La grifería Trend®, la torre MasterShower™, los sistemas y componentes BodySpa™, la torre, sistemas y componentes WaterHaven™; las griferías Tripoint™, el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo; conexiones; todos los artículos contenidos en la sección Fixture Related del KOHLER Faucets Price Book, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción; y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, est n cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

\*\*Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoniac, cloro (blanqueador), ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anular  la garantía.

**PIEZAS DE REPUESTO**

Para información sobre piezas de repuesto, visite [www.kohler.com/serviceparts](http://www.kohler.com/serviceparts).

Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro centro de atención al cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Para el cuidado y la limpieza y otra información visite: [www.us.kohler.com](http://www.us.kohler.com).